

中心：_____

姓名：_____

1130122 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

「台北這些巷子真像迷宮，」吳柱國(Wu Zhu Guo)笑道，「比北平(Beiping)那些胡同還要亂多了。」他的頭髮淋得濕透，眼鏡上都是水珠。他脫下大衣，抖了兩下，交給余教授(Professor Yu)，他裡面穿著一件中國絲綿短襖。他坐下來時，忙掏出手帕，把頭跟臉都擦拭了一番，他那一頭雪白的銀髮，都讓他弄得蓬鬆零亂起來。

「我早就想去接你來了，」余教授將自己的那保溫杯拿出來泡了一杯龍井(Long Jing)擱在吳柱國面前，他還記得吳柱國是不喝紅茶的，「看你這幾天那麼忙，我也就不湊熱鬧了。」

迷宮 maze

混亂的 chaotic

溼透的 drenched

水珠 globule

襖 lined jacket

蓬鬆的 fluffy

保溫杯 vacuum flask

泡 steep

湊熱鬧 add trouble to